



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

La via bilaterale



© pixabay



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

Panoramica storica

Accordo di libero scambio (commercio)

1972

BilateralI I (economia)

1999

BilateralI II (Politica)

2004

Altri accordi

dal 2004



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

Panoramica storica



**Relazioni bilaterali dal 1972,
basate su oltre 100 accordi**



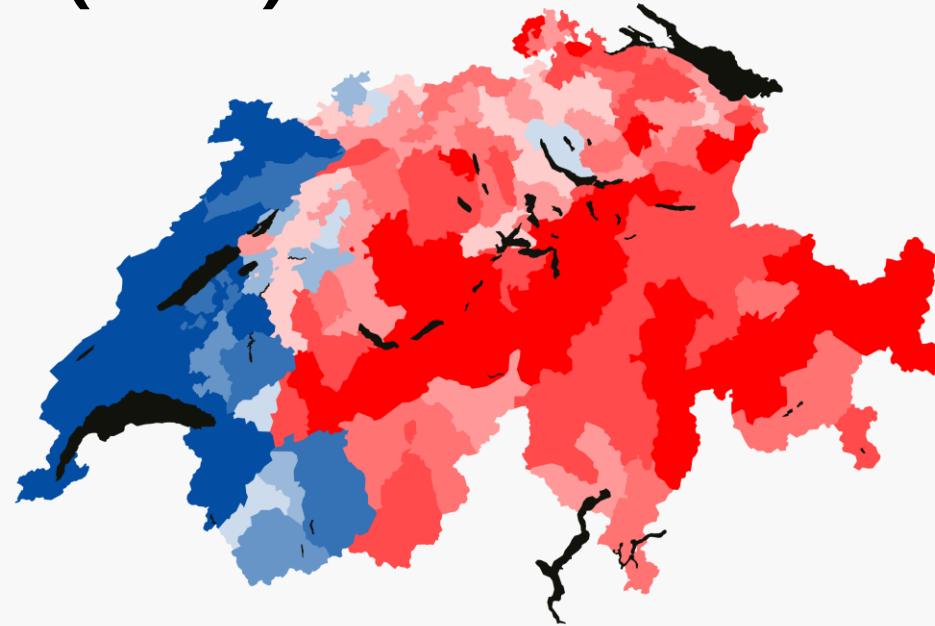


Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

No all'adesione al SEE (1992)

L'origine della via bilaterale,
il 6 dicembre 1992





Votazioni rilevanti

1992 Spazio economico europeo (SEE)



1997 Iniziativa «Negoziati d'adesione all'UE: decida il popolo!»



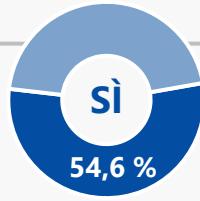
2000 Bilaterali I



2001 Iniziativa «Sì all'Europa!»



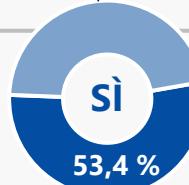
2005 Schengen/Dublino



2005 Estensione della libera circolazione delle persone



2006 Legge federale sulla cooperazione con gli Stati dell'Europa dell'Est



2009 Rinnovo della libera circolazione delle persone ed estensione a BG/RO



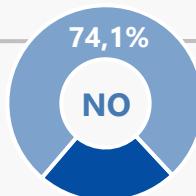
2009 introduzione di dati biometrici registrati elettronicamente nel passaporto svizzero



2014 Iniziativa «Contro l'immigrazione di massa»



2014 Iniziativa Ecopop



2019 Attuazione nel diritto svizzero della direttiva dell'UE sulle armi



2020 Iniziativa popolare federale «Per un'immigrazione moderata» (Iniziativa per la limitazione)



2022 Frontex





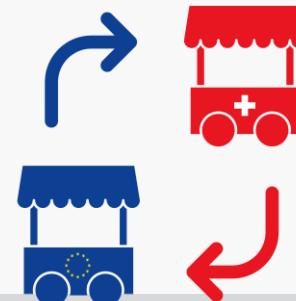
Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

Aspetti importanti della via bilaterale



Accordi settoriali
su misura



Accesso al mercato interno
dell'UE



Una via svizzera

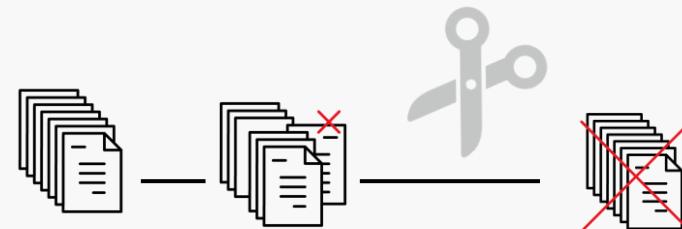


Clausola ghigliottina – Bilaterali I

Parallelismo: sono stati negoziati, firmati e posti in vigore parallelamente sette accordi.

Sono stati connessi giuridicamente per mezzo di una **«clausola ghigliottina»**, secondo cui i sette accordi verrebbero abrogati qualora uno di essi fosse denunciato.

- libera circolazione delle persone
- ostacoli tecnici al commercio
- appalti pubblici
- Agricoltura
- trasporti terrestri
- trasporto aereo
- ricerca*



Sintesi

In caso di denuncia un accordo anche tutti gli altri accordi dei Bilaterali I sarebbero abrogati entro sei mesi.

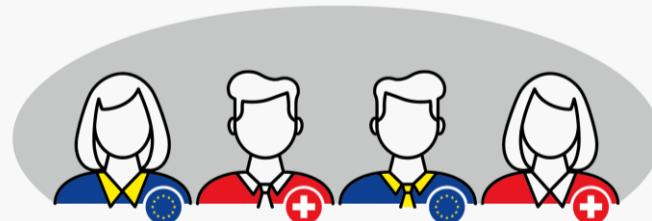
*L'Accordo di ricerca del 1999 è scaduto alla fine del 2002.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

Comitato misto



- 1 accordo = 1 comitato misto (fatta eccezione per l'Accordo sullo scambio automatico di informazioni e l'Accordo sulle pensioni)
- Gestisce l'attuazione degli Accordi bilaterali: garantisce il regolare funzionamento degli accordi e si occupa degli eventuali adattamenti
- Si compone di rappresentanti della Svizzera e dell'UE
- Si riunisce una volta all'anno



Collaborazione con l'Europa





Sicurezza in Europa

La Svizzera contribuisce alla pace, alla stabilità e alla sicurezza in Europa:

- Partecipazione a **missioni di promozione della pace dell'UE**: EULEX Kosovo, EUFOR Althea Bosnien und Herzegowina, EUCLAP Sahel Mali.
- Organizzazione della **Conferenza di alto livello sulla pace in Ucraina** (Bürgenstock, 2024).
- Valutazione caso per caso della possibile adozione di **sanzioni** dell'UE.
- Accordo di cooperazione tra la Svizzera e l'**Agenzia europea per la difesa** (AED) in materia di armamenti (non giuridicamente vincolante).
- Partecipazione della Svizzera a **missioni di osservazione elettorale** dell'EU.



L'impegno in favore della **pace** e della **sicurezza** rientra nel **mandato costituzionale** ed è una **priorità della** politica estera della Svizzera.





La via bilaterale ha dimostrato la sua validità:

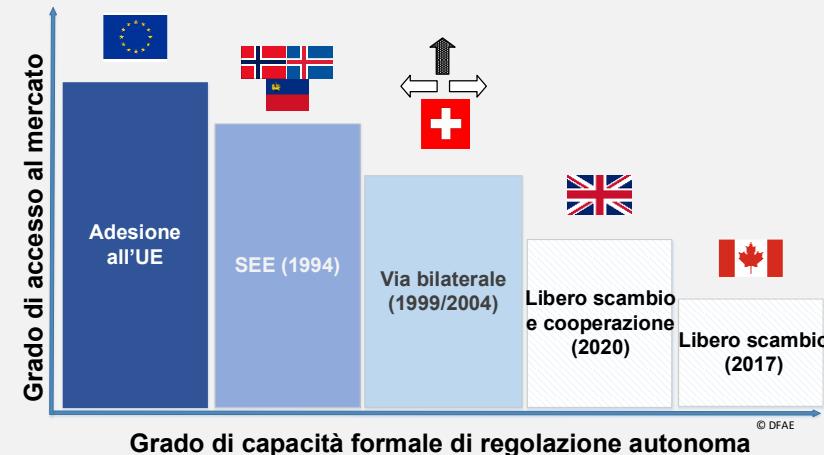
- Rapporto equilibrato tra spazio di manovra politico e partecipazione settoriale e personalizzata al mercato interno dell'UE.
- Base per un partenariato CH-UE reciprocamente vantaggioso.
- «Non fare nulla» non è un'opzione: il diritto dell'UE si sta evolvendo e la Svizzera ha interessi che vanno al di là di quanto già esiste.

Il Consiglio federale si impegna a **stabilizzare** e **sviluppare** la via bilaterale, laddove ciò sia nell'interesse della Svizzera.

Vantaggi della via bilaterale e alternative

Diversi modi di relazioni con l'UE

Adesione all'UE, SEE, via bilaterale, accordi di libero scambio



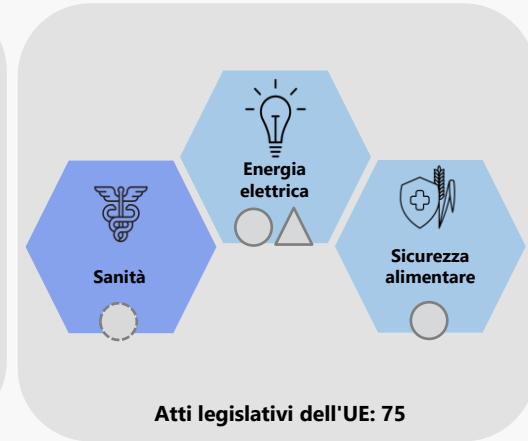
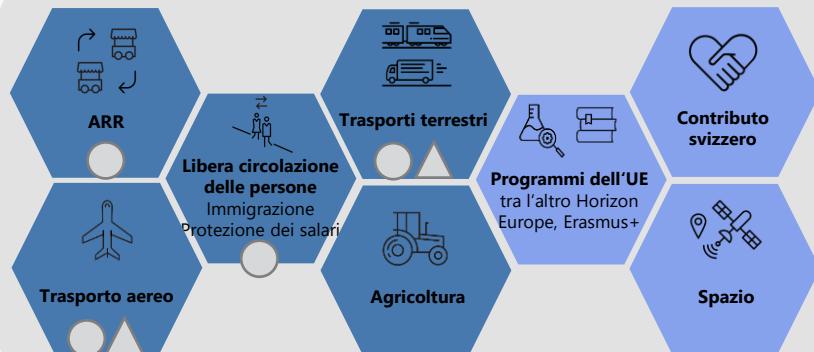


Disposizioni transitorie

Stabilizzazione

Sviluppo

Dialoghi e cooperazione



◆ Accordi di accesso al mercato interno esistenti

◆ Alti accordi e aree di interesse

◆ Nuovi accordi di accesso al mercato interno

○ Elementi istituzionali
Recepimento dinamico del diritto, composizione delle controversie

▲ Aiuti di Stato

Legislazione di attuazione

- 3 nuove leggi
- 12 modifiche legislative sostanziali
- 20 modifiche legislative minori



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

La Svizzera ha molti legami con l'UE e i suoi Stati membri

Oltre agli aspetti economici, condividiamo valori, lingue, cultura e prossimità geografica.



Sulla scena internazionale, ci mobilitiamo spesso per gli stessi obiettivi e valori come la pace, i diritti umani e la democrazia.



Il Consiglio federale desidera quindi **stabilizzare e sviluppare la via bilaterale con l'UE**.





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

Grazie per la vostra attenzione

www.dfae.admin.ch/europa_it